



Household waste collection day Araw ng pangongolekta ng basura sa bahay

Días de coleta de lixo doméstico 家庭垃圾收集日历

Before 8:00 am

2021.4~
2021.9

Burnable garbage

Days in pink on the calendar

Lixo incinerável

Dias marcados em rosa no calendário

Nasusunog na basura

Mga araw na pink sa kalendaryo

可燃垃圾

日历上的粉色日期

Non-burnable garbage

Days in blue on the calendar

Lixo não-incinerável

Dias marcados em azul no calendário

Hindi nasusunog na basura

Mga araw na azul sa kalendaryo

不可燃垃圾

日历上的蓝色日期

Plastic packages

Days in yellow on the calendar

Involucros e embalagens de plástico

Dias marcados em amarelo no calendário

Mga paketeng plastik

Mga araw na dilaw sa kalendaryo

塑料制包装容器

日历上的黄色日期

Recyclable garbage/Recyclable refuse

Glass bottles and cans/Non-crushable, unsafe garbage Days in green on the calendar

Lixo reciclável

Garrafas, latas e similares/Lixo de difícil fragmentação e materiais perigosos. Dias marcados em verde no calendário

Nareresiklong basura/Nareresiklong dumi

Mga boteng bubog at lata/ Hindi nadudurog, hindi ligtas na basura. Mga araw na berde sa kalendaryo

资源垃圾

瓶、罐类、难粉碎性垃圾、危险性垃圾日历上的绿色日期

Recyclable refuse

Old paper, old clothes Days in dark red on the calendar

Lixo reciclável

Papéis e roupas usadas. Dias marcados em vinho no calendário

Nareresiklong dumi

Lumang papel, lumang mga damit sa Mga araw na matingkad na pula sa kalendaryo

资源垃圾

废纸、旧衣物 日历上的红色日期

4 April.Abril.Abril

2021

SUN DOMINGO 星期天	MON SEGUNDA 星期一	TUE TERÇA 星期二	WED QUARTA 星期三	THU QUINTA 星期四	FRI SEXTA 星期五	SAT SABADO 星期六
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

5 May.Maio.Mayo

2021

SUN DOMINGO 星期天	MON SEGUNDA 星期一	TUE TERÇA 星期二	WED QUARTA 星期三	THU QUINTA 星期四	FRI SEXTA 星期五	SAT SABADO 星期六
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

6 June.Junho.Hunyo

2021

SUN DOMINGO 星期天	MON SEGUNDA 星期一	TUE TERÇA 星期二	WED QUARTA 星期三	THU QUINTA 星期四	FRI SEXTA 星期五	SAT SABADO 星期六
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

7 July.Julho.Hulyo

2021

SUN DOMINGO 星期天	MON SEGUNDA 星期一	TUE TERÇA 星期二	WED QUARTA 星期三	THU QUINTA 星期四	FRI SEXTA 星期五	SAT SABADO 星期六
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

8 August.Agosto.Agosto

2021

SUN DOMINGO 星期天	MON SEGUNDA 星期一	TUE TERÇA 星期二	WED QUARTA 星期三	THU QUINTA 星期四	FRI SEXTA 星期五	SAT SABADO 星期六
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

9 September.Setembro.Setyembre

2021

SUN DOMINGO 星期天	MON SEGUNDA 星期一	TUE TERÇA 星期二	WED QUARTA 星期三	THU QUINTA 星期四	FRI SEXTA 星期五	SAT SABADO 星期六
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

In accordance with the "Household Waste and Resources Sorting and Disposal Quick Guide" place at the designated waste station before 8:00 am on the day of collection.

Questions about garbage collection:
Non-burnable garbage Anjo-shi Seiso Jigyosho (Waste Center)
Telephone 76-3053, Fax 77-1318
Burnable garbage Anjo-shi Kankyo Clean Center
Telephone 92-0178, Fax 92-0405

Veja o "Guia Prático de Seleção/Descarte de Lixo Doméstico e Material Reciclável" e jogue na estação de lixo do local determinado até as 8 horas da manhã do dia da coleta.

Informações e consultas sobre lixos:
[Lixo não-incinerável]
Anjo-shi Seiso Jigyosho (Escritório de Coleta de Lixo)
Telefone: 76-3053 FAX. 77-1318
[Lixo incinerável]
Anjo-shi Kankyo Clean Center (Centro de Limpeza Ambiental)
Telefone: 92-0178 FAX. 92-0405

Ayon sa "Household Waste and Resources Sorting and Disposal Quick Guide" ang lugar sa itinalagang estasyon ng basura bago ang 8:00 am sa araw ng koleksyon.

Ang mga tanong tungkol sa pagkolekta ng basura:
Hindi nasusunog na basura
Anjo-shi Seiso Jigyosho (Waste Center)
Telepono 76-3053, Fax 77-1318
Nasusunog na basura
Anjo-shi Kankyo Clean Center Telepono 92-0178, Fax 92-0405

请参考「家庭垃圾和资源的分类方法和扔置方法简明手册」,在收集日的上午8点以前,将垃圾丢弃在指定的垃圾收集场所。

处理垃圾询问处
不可燃垃圾
安城市清扫事业所 电话: 76-3053 传真: 77-1318
可燃垃圾
安城市环境清洁中心 电话: 92-0178 传真: 92-0405

*The break in collection days during year-end and New Years is changing. *Ang pahinga sa pangongolekta ng basura tuwing katapusan ng taon at Bagong Taon ay nagbabago.
*Há alteração de intervalo dos dias de coleta no final e início de ano. *年末年初的收集日期间隔有所不同。

Self carrying-in of home generated trash (Environmental Clean Center/Recycle Plaza)
Every day from Mon. to Fri. (Including holidays)
(8:30am - 12:00am, 1:00pm - 4:45pm)
and on mornings of the 3rd Sun. of the month and December 29th
(8:30am - 12:00am)
※ Excluding December 30th to January 3rd.

Transporte individual de lixo doméstico (Centro de Limpeza Ambiental/Recycle Plaza)
De segunda a sexta (inclusive feriados)
(8:30 ~ 12:00 e 13:00 ~ 16:45)
Atendimento: manhãs (8:30 ~ 12:00) do 3º domingo de cada mês e dia 29 de dezembro.
※ Fechado entre 30 de dezembro e 3 de janeiro.

Kusang pagdadala ng sariling basura na nagmula sa bahay (Clean Center para sa Kapaligiran/Plaza sa pagreresiklo)
Araw-araw mula Lunes hanggang Biyernes (Kabilang ang bakasyon)
(8:30am - 12:00am, 1:00pm - 4:45pm)
at sa umag sa ika-3 Linggo ng buwan at ika-29 ng Disyembre
(8:30am - 12:00am)
※ Hindi kabilang ang ika-30 ng Disyembre hanggang ika-3 ng Enero.

家庭垃圾的自己搬入 (环境清洁中心、再利用广场)
星期一至星期五每天 (包括节假日)
..... (上午8点半~12点、下午1点~4点45分)
每个第三个星期日和12月29日的上午
..... (上午8点半~12点) 受理。
※ 12月30日~1月3日休息

